

Poland-Krakow: Power supply transformers
OJ S 160/2015 20/08/2015
Contract award notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Akademia Górniczo-Hutnicza AGH, Akademickie Centrum Komputerowe
Cyfronet AGH
Postal address: ul. Nawojki 11
Town: Kraków
Postal code: 30-950
Country: Poland
Contact person: ul. Nawojki 11, 30-950 Kraków
For the attention of: Monika Gólska
E-mail: cyfronet@cyfronet.krakow.pl
Telephone: +48 126323355
Fax: +48 126341084
Internet address(es):
General address of the contracting authority: www.cyfronet.krakow.pl

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Wykonanie systemu zasilania urządzeń IT i klimatyzacji w Budynku Technicznym ACK
Cyfronet AGH w Pychowicach.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Budynek Techniczny ACK Cyfronet AGH w Pychowicach
(Kraków, ul. Podole).

NUTS code PL213 Miasto Kraków

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie systemu zasilania urządzeń IT i klimatyzacji w

Budynku Technicznym ACK Cyfronet AGH w Pychowicach (Kraków, ul. Podole).

Zamówienie obejmuje swym zakresem:

- dostawę urządzeń opisanych szczegółowo w załączniku nr 1 do SIWZ,
- instalację i uruchomienie systemu zasilania urządzeń IT i klimatyzacji,
- rozbudowę istniejącego systemu monitoringu,
- szkolenie pracowników ACK Cyfronet AGH w zakresie obsługi systemu zasilania i monitoringu zasilania (uzgodnione w trybie roboczym, nie mniej niż 8 godzin szkolenia).

System zasilania ma być wykonany według projektu wykonawczego opracowanego przez Wykonawcę w uzgodnieniu z Zamawiającym.

Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć protokoły prób i badań wykonanego systemu zasilania zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi badań odbiorczych.

Wykonawca musi wykonać i przekazać Zamawiającemu dokumentację powykonawczą (w języku polskim) w 3 egzemplarzach w wersji papierowej oraz na płycie CD w wersji edytowalnej. Dokumentacja musi obejmować również karty (DTR) poszczególnych elementów dostawy, protokoły prób i badań systemu zasilania oraz deklaracje CE dla zainstalowanych urządzeń.

Dokumentacja ma być wykonana oddzielnie dla zasilania oraz dla monitoringu (w wersji papierowej i elektronicznej edytowalnej).

Zgodnie z art. 30 ust. 4 ustawy Pzp Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne opisywanym. Wykonawca powołujący się na rozwiązania równoważne obowiązany jest wykazać, że oferowane dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego.

Gwarancja – minimum 24 miesiące

Szczegółowe warunki gwarancji określa załącznik nr 2 do umowy.

Wymagania ogólne dla zamówienia

Dostarczane urządzenia muszą być zgodne z obowiązującymi normami technicznymi i oznakowane symbolem CE.

Sprzęt wprowadzany na rynek po 1.7.2006 musi być zgodny z normą ROHS.

Dostarczony sprzęt musi być fabrycznie nowy.

Dostarczane urządzenia muszą pochodzić od jednego producenta.

Dostarczone urządzenia muszą pochodzić z autoryzowanych kanałów dystrybucyjnych producenta obejmujących rynek Unii Europejskiej, zapewniających w szczególności realizację uprawnień gwarancyjnych.

Zamawiający wymaga zakończenia realizacji zamówienia do 13.11.2015.

Prace w budynku mogą rozpocząć się 19 października br. W zależności od postępu prac budowlanych Zamawiający dopuszcza możliwość wcześniejszego rozpoczęcia prac. W takim przypadku termin rozpoczęcia prac w budynku zostanie uzgodniony z Wykonawcą w trybie roboczym.

Zamówienie finansowane będzie ze środków Projektu „Centrum kompetencji w zakresie rozproszonych infrastruktur obliczeniowych typu gridowego – PLGridCore” nr POIG.02.03.00-12-137/13.

Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowania na podstawie art. 93 ust. 1a ustawy Pzp, jeżeli środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia nie zostały mu przyznane.

II.1.5. CPV code(s)

31174000 Power supply transformers, 31682510 Emergency power systems, 31211310 Cut-outs, 31224400 Connection cables, 31213100 Distribution boxes

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 17 624 000 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 90

2. Straty biegu jałowego transformatorów w temperaturze 120 °C. Weighting 5

3. Straty obciążeniowe transformatorów w temperaturze 120 °C. Weighting 5

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ACK-DA-ZP-222-3/15

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 103-187042](#) of 30.5.2015

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

20.7.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: MG Electric Zdzisław Piórkowski

Postal address: ul. Mehoffera 68B lok. 7

Town: Warszawa

Postal code: 03-131

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 15 500 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 17 624 000 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Zamówienie finansowane będzie ze środków Projektu „Centrum kompetencji w zakresie rozproszonych infrastruktur obliczeniowych typu gridowego – PLGridCore” nr POIG.02.03.00-12-137/13.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes KIO

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Wykonawcom, a także innym podmiotom jeżeli mają lub miały interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniosły lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów niniejszej ustawy, przysługują środki ochrony prawnej.

Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności

Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest obowiązany na podstawie ustawy.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł się on zapoznać z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą jednego ze sposobów określonych w art. 27 ust. 2 ustawy Pzp.

Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności

Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały one przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość

o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Pozostałe informacje na temat środków ochrony prawnej zawiera dział VI ustawy Pzp „Środki ochrony prawnej”.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań UZP

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4. Date of dispatch of this notice

17.8.2015